

# 2015 août



# VOIES VERS LA PROSPÉRITÉ

Promouvoir des communautés accueillantes au Canada

Le **bulletin**  
électronique

## Dans le présent numéro :

- ◆ Les inscriptions sont maintenant ouvertes - Conférence nationale 2015 de Voies vers la prospérité : Répondre à un contexte de l'immigration en mutation
- ◆ Partenariats multipartites pour soutenir l'intégration des nouveaux arrivants : structure, engagement et collaboration
- ◆ Citoyenneté et Immigration Canada soutient la recherche sur l'immigration au sein des communautés de langues officielles en situation minoritaire
- ◆ Appel à propositions : Projets de recherche portant sur l'immigration au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) du Canada
- ◆ VVP site web: Mises à jour sur les Partenariats locaux d'immigration
- ◆ Programme d'échange d'étudiants des cycles supérieurs de Voies vers la prospérité
- ◆ Projet de recherche sur les Communautés résilientes d'Alberta (CRA) : engager les enfants et les jeunes dans la résilience communautaire après les inondations dans le sud de l'Alberta
- ◆ CRSH subvention de développement savoir — Femmes immigrantes, femmes autochtones et femmes québécoises: les féminismes en dialogue
- ◆ Les compétences générales comme normes d'emploi : implications pour l'embauche et la rétention de nouveaux arrivants racialisés dans la région de Peel
- ◆ RDÉE Canada colloque : La Francophonie économique de demain... Je m'engage !
- ◆ L'immigration dans les nouvelles : Histoires à la une du mois dernier
- ◆ Évènement La vie en tant que réfugié à London, Ontario
- ◆ Lancement de livres

## Les inscriptions sont maintenant ouvertes

### Conférence nationale 2015 de Voies vers la prospérité : Répondre à un contexte de l'immigration en mutation

29 novembre – 1er décembre 2015 | Hôtel Delta, centre-ville de Toronto

Nous sommes heureux d'annoncer que les [inscriptions sont maintenant ouvertes](#) pour la Conférence nationale 2015 de Voies vers la prospérité qui aura lieu à Toronto le 30 novembre et le 1er décembre. Le 29 novembre nous tiendrons également une pré-conférence sur les stratégies de mesure et une réunion en soirée des Partenariats locaux d'immigration est organisée par les PLI du Sud-ouest de l'Ontario.



Le thème cette année de la conférence est **Répondre à un contexte de l'immigration en mutation**, une thématique qui arrive à point nommé étant donné les nombreux changements récents aux pratiques et politiques d'immigration. La conférence comprendra des sessions plénières, des ateliers, des tables-rondes, des présentations par affiches, et de meilleures opportunités de réseauter avec les collègues. Parmi les participants on retrouvera des fournisseurs de services, des représentants de PLI et RIF, des fonctionnaires, des chercheurs, des étudiants de cycles supérieurs, et d'autres personnes travaillant dans le milieu de l'immigration.

Les thèmes des séances plénières sont :

- ◆ L'avenir de la recherche sur l'immigration au Canada : directions stratégiques et besoins en recherche
- ◆ L'engagement des employeurs : combler le fossé
- ◆ L'utilisation de la technologie par le secteur de l'établissement
- ◆ L'intégration sociale et culturelle des immigrants
- ◆ Créer des communautés accueillantes : stratégies et pratiques pour un changement efficace
- ◆ Nouvelles approches pour des services spécialisés

Les détails concernant les ateliers et les tables-rondes de la Conférence seront disponibles bientôt.

Les membres du comité de planification de la Conférence nationale 2015 de VVP sont : Jean McRae, co-présidente de Voies vers la prospérité; Victoria Esses, co-présidente de Voies vers la prospérité; Fariborz Birjandian, Calgary Catholic Immigration Society; Julie Drolet, Université de Calgary; Heather Holroyd, co-présidente du Comité permanent sur l'engagement étudiant de VVP; Gerry Mills, Immigrant Services Association of Nova Scotia; et Michèle Vatz-Laaroussi, Université de Sherbrooke.

La pleine journée pré-conférence le 29 novembre portera sur les mesures de rendement et de résultats pour les programmes et politiques liés à l'intégration et à l'établissement des immigrants. On y retrouvera des sessions de présentations, des discussions avec modérateur et des séances en groupes. Les sujets abordés comprendront des thèmes tels que :

- ◆ Que devrions-nous mesurer et pourquoi?
- ◆ Travailler avec des chercheurs pour mesurer le rendement et les résultats
- ◆ L'utilisation d'ICARE et d'autres sources de données administratives à des fins analytiques
- ◆ Adapter les mesures au contexte des services en français et des réseaux francophones
- ◆ Les utilisations possibles de bases de données à grande échelle préexistantes

Pour plus d'information, pour s'inscrire à la conférence et à la pré-conférence, pour soumettre une proposition d'affiche, et pour réserver une chambre d'hôtel, veuillez s'il vous plait [cliquer ici](#). Veuillez noter que les frais d'inscription hâtive ne sont disponibles que jusqu'au 30 septembre seulement.



### **Partenariats multipartites pour soutenir l'intégration des nouveaux arrivants : structure, engagement et collaboration**

21 octobre 2015 — Edmonton, Alberta

Un atelier de pré-conférence sera organisé la journée avant la conférence AAISA le 21 octobre 2015, par le Partenariat Voies vers la prospérité. Cet atelier d'une journée portera sur les Partenariats multipartites pour soutenir l'engagement des nouveaux arrivants. L'atelier sera axé sur les pratiques prometteuses pour construire des partenariats multipartites, intersectoriels, efficaces et durables qui sont capables de planifier et de mettre en œuvre des projets et programmes afin d'améliorer les résultats des nouveaux arrivants et d'établir des communautés plus accueillantes. Durant cet atelier on retrouvera des sessions de présentations, des discussions avec modérateur, et des séances en groupes.

Les sessions de présentations et les discussions avec modérateur porteront sur :

- ◆ La planification stratégique
- ◆ La mise en œuvre, la coordination et l'harmonisation des activités
- ◆ Le rôle des chercheurs

Les séances en groupes seront axées sur :

- ◆ La création et le maintien d'un partenariat
- ◆ Les modèles de gouvernance
- ◆ L'utilisation de la technologie

Nous accueillons les représentants de PLI et RIF, les fournisseurs de services, les représentants d'associations-parapluies d'établissement, les fonctionnaires, les chercheurs et tous ceux qui travaillent dans le domaine de l'immigration. Pour plus d'informations sur la pré-conférence et sur la conférence d'AAISA, et pour s'inscrire, veuillez [cliquer ici](#).

## **Citoyenneté et Immigration Canada soutient la recherche sur l'immigration au sein des communautés de langues officielles en situation minoritaire**

Suite à l'adoption de la *Feuille de route pour les langues officielles du Canada 2013-2018 : Éducation, immigration, communautés, Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)* s'est engagé à soutenir la recherche sur l'immigration au sein des communautés de langues officielles en situation minoritaire (CLOSM). C'est pourquoi la Direction générale de la recherche et de l'évaluation (CIC) a mis sur pied un programme de recherche afin de permettre à CIC d'approfondir ses connaissances dans ce domaine, et d'être plus à même de soutenir la vitalité et le développement des CLOSM. Le programme de recherche contribue au développement de recherches et données stratégiques, ainsi qu'à la mobilisation de partenaires institutionnels, communautaires et académiques afin de favoriser la diffusion.

Les consultations effectuées auprès des directions de CIC, des partenaires de la communauté et du milieu académique ont permis d'identifier trois axes prioritaires de recherche :

- ◆ Le premier axe de recherche vise à dégager un profil socio-économique des immigrants de langues officielles en situation minoritaire, et à rendre compte de la façon dont évolue leur condition dans le temps et l'espace.
- ◆ Le deuxième axe cherche à approfondir notre compréhension des stratégies et capacités d'accueil et d'intégration au sein des CLOSM. La recherche s'intéresse particulièrement aux pratiques de soutien offert aux immigrants dans différentes régions, et les contraintes rencontrées par les différents acteurs et organismes dans l'atteinte de leurs objectifs.
- ◆ Dans le troisième axe, la recherche s'emploie à identifier des facteurs de réussite pouvant mener à l'élaboration et la modélisation de pratiques et stratégies.

### **Appel à propositions**

#### **Projets de recherche portant sur l'immigration au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) du Canada**

Nous souhaitons vous informer qu'une nouvelle demande de proposition compétitive portant sur l'octroi, par Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), de contrats de recherche sur l'immigration au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) a été publiée. Si cela vous intéresse, veuillez [cliquer ici](#).

### **VVP site web: Mises à jour sur les Partenariats locaux d'immigration**

Comme certains d'entre vous l'auront déjà remarqué, nous avons récemment mis à jour la section « [Partenariats locaux d'immigration et initiatives locales](#) » du site Web de VVP. En particulier, on y retrouve des mises à jour sur les documents et les coordonnées des coordinateurs de PLI établis, et des informations sur les 23 nouveaux PLI à travers le pays. Cette section est mise à jour sur une base continue et nous encourageons tous ceux intéressés par ces activités et opérations des PLI à la visiter fréquemment. Par ailleurs, nous espérons pouvoir offrir des informations similaires sur les Réseaux en immigration francophone dans les mois qui viennent.

## Programme d'échange d'étudiants des cycles supérieurs de Voies vers la prospérité

Ce printemps, nous avons lancé le nouveau programme d'échange d'étudiants de VVP. Le principal objectif de ce programme est de faciliter la collaboration entre les institutions et d'offrir aux étudiants des cycles supérieurs l'opportunité de : participer à une nouvelle recherche ou élargir la portée et l'ampleur de leur recherche déjà entamée; collecter et/ou analyser des données pour leur recherche dans une autre université, un organisme d'établissement, ou à Citoyenneté et Immigration Canada; et prendre des cours dans une autre université tout en y menant des recherches. L'initiative fournit aux étudiants sélectionnés un financement pour les frais de déplacement d'un maximum de 2 500 dollars.

Le comité de sélection est heureux d'annoncer que la candidate retenue cette année est Jacqueline de Guzman, actuellement doctorante à l'Université de Guelph. Grâce au soutien du Programme d'échange d'étudiants de VVP, Jacqueline passera quelque temps au Centre d'études en gouvernance de l'Université d'Ottawa. Elle travaillera avec Caroline Andrew et Vivien Runnels sur leur projet de recherche Avenir Jeunesse. Depuis le début du programme il y a huit ans, la grande majorité des participants d'Avenir Jeunesse provient de familles immigrantes récentes, et le programme a débuté alors que ses cheffes de file s'intéressaient à une meilleure intégration des immigrants à Ottawa. Maintenant financé par une subvention de développement de partenariat du CRSH, Avenir Jeunesse promeut l'éducation postsecondaire parmi les jeunes qui sont « le plus éloigné de cette opportunité ». Ce partenariat comprend cinq institutions postsecondaires à Ottawa, la Ville d'Ottawa, et Logement communautaire d'Ottawa ainsi que de nombreuses autres organisations communautaires.

Jacqueline travaillera sur deux aspects reliés à la recherche sur le programme Avenir Jeunesse. En articulant et en appliquant une focale familiale sur le projet : (1) Jacqueline développera une présentation pour la célébration et le forum annuel de recherche, avec la possibilité de transformer son travail en publication; et (2) elle travaillera sur un cadre d'évaluation pour la composante « tournée de présentation » de ce projet de recherche. La tournée de présentation est un instrument de transfert de connaissances sur Avenir Jeunesse. Un petit groupe du projet de recherche ira dans deux ou trois différentes communautés pour parler des éléments d'Avenir Jeunesse et des manières dont ces derniers pourraient être adaptés à la réalité des communautés visitées. Les responsables d'Avenir Jeunesse sont « enchantés que VVP, au travers de son programme d'échange, fasse avancer son travail sur la jeunesse immigrante et de l'expertise qu'apportera Jacqueline avec son regard sur la famille, une dimension que nous avons reconnue il y a longtemps comment devant être une composante centrale de notre programme ». Le rapport du projet de Jacqueline sera publié dans le bulletin électronique de VVP après la fin de son séjour.

VVP planifie de continuer son programme d'échange d'étudiants l'année prochaine et d'étendre son éligibilité pour inclure les post-doctorants.

## **Projet de recherche sur les Communautés résilientes d'Alberta (CRA) : engager les enfants et les jeunes dans la résilience communautaire après les inondations dans le sud de l'Alberta**

Nous sommes heureux d'annoncer qu'un nouveau projet de recherche collaborative mené par Dre Julie Drolet de l'Université de Calgary, Dre Robin Cox de l'Université Royal Roads, et Dre Caroline McDonald-Harker de l'Université Mount Royal ont reçu une subvention (1 059 715 dollars) de Alberta Innovates-Health Solutions, en partenariat avec Voies vers la prospérité (VVP) et d'autres partenaires.

Le projet de recherche sur les Communautés résilientes d'Alberta (CRA) vise à mieux comprendre la résilience chez les enfants, les jeunes et leurs communautés dans le contexte des inondations de 2013 en Alberta et plus précisément à Calgary, High River, et les communautés affectées. Le 20 juin 2013, l'Alberta a connu des pluies très fortes qui ont provoqué des inondations catastrophiques et jamais vues auparavant. Un partenariat de recherche interdisciplinaire et de collaboration s'est formé afin d'explorer les interrelations complexes entre la vulnérabilité, le risque et la résilience.

L'approche de recherche basée sur la communauté s'ancre dans une approche participative centrée sur les enfants et les jeunes au sein de laquelle les enfants et les jeunes sont considérés comme des participants actifs dans le processus de recherche et s'impliquent dans cette dernière. Le but du projet CRA est de mieux comprendre les facteurs sociaux, économiques, de santé, culturels, spirituels et personnels qui contribuent à la résilience parmi les enfants et les jeunes tout en autonomisant (empowering) ces derniers et leurs communautés et adultes alliés afin d'adopter des stratégies de renforcement de la résilience. Les membres de l'équipe possèdent une expérience spécifique pour travailler avec les personnes qui sont plus à risque à cause de facteurs associés au cycle de la vie (âge, phase de développement), de vulnérabilités structurelles (genre, ethnicité, race, statut social), et de l'exclusion sociale due à la pauvreté et à l'oppression historique.

Le projet CRA se penchera sur les manières dont les enfants et jeunes immigrants, particulièrement ceux récemment arrivés au Canada, ont été marqués par les inondations. Les agences de services aux immigrants jouent un rôle important pour soutenir les familles immigrantes durant l'intervention suite à un désastre et pendant la période de réhabilitation sur le long terme. Le programme de recherche est conçu pour contribuer à la santé et au bien-être des enfants et des jeunes dans le sud de l'Alberta en créant des connaissances significatives, pertinentes et ayant une valeur pour les autres chercheurs et professeurs, décideurs politiques et intervenants afin de soutenir la réduction des risques liés aux catastrophes et la résilience non seulement en Alberta, mais aussi au Canada et dans un environnement globalisé.

## **CRSH subvention de développement savoir — Femmes immigrantes, femmes autochtones et femmes québécoises: les féminismes en dialogue**

Nous venons d'apprendre que le Conseil Canadien de Recherche en Sciences Sociales et Humaines (CRSH) a octroyé une subvention de développement savoir au projet Femmes immigrantes, femmes autochtones et femmes québécoises: les féminismes en dialogue avec un montant de 70 000\$ pour deux ans. Ce projet vise à expérimenter l'approche de recherche action médiation avec des femmes de diverses origines, cultures, idéologies et religions au Québec pour une meilleure inter-compréhension et un rapprochement entre femmes immigrantes, femmes autochtones et féministes québécoises. Le projet est mené par Michèle Vatz Laaroussi avec les co-chercheuses, Lilyane Rachédi, Chantal Doré et Anne Quéniart.

### **Les compétences générales comme normes d'emploi : implications pour l'embauche et la rétention de nouveaux arrivants racialisés dans la région de Peel**

Un nouveau projet intitulé Les compétences générales comme normes d'emploi : implications pour l'embauche et la rétention de nouveaux arrivants racialisés dans la région de Peel, a reçu une subvention du Partenariat pour le changement : le projet RBC immigrant, diversité et inclusion. Ce projet sera dirigé par Grace-Edward Galabuzzi, de l'Université Ryerson, et Nadia Jamil, du Groupe stratégique pour les nouveaux arrivants de Peel (GSNAP).

Le GNSAP a récemment effectué un sondage portant sur les facteurs influençant la rétention dans le domaine de l'emploi. Ce sondage a été réalisé auprès des employeurs et des employés nouveaux arrivants pour comprendre les problèmes auxquels font face les nouveaux arrivants et qui mènent à un faible taux de rétention des employés. Ce nouveau projet va permettre d'explorer plus en profondeur certains résultats de ce sondage. Il cherchera à mieux comprendre les manières dont les employeurs et les employés conceptualisent et opérationnalisent la notion de « compétences générales » (soft skills). De plus en plus, les « compétences générales » deviennent un déterminant clé dans les opportunités d'emploi et la rétention des travailleurs pour certains groupes. Ceci est particulièrement le cas pour les immigrants et nouveaux arrivants racialisés. Il existe un fossé culturel dans l'évaluation des compétences générales ce qui a des conséquences négatives dans la recherche d'emploi ou pour les immigrants racialisés récemment embauchés. La littérature sur le capital humain et le capital social s'intéresse à cette question mais de façon assez insatisfaisante – en grande partie en la voyant comme une question d'offre, reportant ainsi la responsabilité sur le demandeur d'emploi de s'ajuster à des normes du marché du travail nébuleuses et peut-être en évolution.

Cette recherche fournira une meilleure compréhension du degré et des manières dont les compétences générales déterminent la question de l'employabilité des immigrants racialisés de la perspective des employeurs, des employés et des décideurs politiques. Ces nouveaux savoirs pourront orienter les actions des employeurs, des travailleurs et des décideurs politiques ainsi que celles des chefs de file communautaires et défenseurs des populations immigrantes. Ces savoirs pourront aussi potentiellement influencer la conception et la mise en œuvre de politiques sur un important problème social, celui des résultats économiques des nouveaux arrivants et immigrants racialisés.

## RDÉE Canada colloque : La Francophonie économique de demain... Je m'engage !

Le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada) a récemment tenu un colloque intitulé: « la Francophonie économique de demain... Je m'engage ! » au cours duquel les participants ont pu assister à des ateliers. L'atelier sur l'immigration économique a connu un réel succès.

Madame Stéphanie Beck, de Citoyenneté et immigration Canada (CIC), a parlé du nouveau système « Entrée express » et des moyens mis en place par le gouvernement fédéral pour atteindre le niveau d'immigration ciblé auprès des communautés francophones en situation minoritaire.

Monsieur Jay Fuller, directeur des ressources humaines chez Fuller Solutions, a souligné que la pénurie de main-d'œuvre est bien réelle au Canada et que l'immigration est une solution. Il a indiqué que le souci principal d'un employeur est de trouver une main-d'œuvre qualifiée et compétente, peu importe l'origine. Il a notamment évoqué le défi lié aux connaissances linguistiques et a donc exhorté à une collaboration rapprochée entre les fournisseurs de services pour des formations linguistiques.

Monsieur Ibrahima Diallo, consul honoraire du Sénégal à Winnipeg, a, quant à lui, livré un discours sur l'importance d'agir et d'intervenir sur tout le continuum de l'immigration : du recrutement à l'intégration finale. Il a rappelé que la collaboration entre les différents acteurs est la clé de réussite, que ce soit le gouvernement, les organisations communautaires ou le secteur privé.

Monsieur Marco Ratté de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) a exposé les stratégies de recrutement du personnel enseignant de la DSFM, qui se fait principalement dans les provinces du Québec ou du Nouveau-Brunswick. Une stratégie de recrutement à l'international est envisagée pour les prochaines années. Monsieur Ratté a souligné qu'il faut s'assurer de la reconnaissance des diplômes, que de nombreux postes sont temporaires et bien sûr, qu'il faut préparer les nouveaux arrivants à une intégration réussie dans le milieu du travail aussi bien que dans la communauté.

L'atelier était animé par Madame Valérie Sniadoch, directrice des programmes d'employabilité et d'immigration pour le Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Ontario. Mme Sniadoch a poursuivi une carrière internationale notamment auprès d'entreprises et d'organisations multinationales, qui lui ont conféré une très grande expertise en immigration, aussi bien aux niveaux provincial, national qu'international.

Le RDÉE Canada a ainsi pu examiner collectivement, la question essentielle de l'immigration de francophones hors Québec, déterminer les moyens à mettre en œuvre pour favoriser le recrutement et l'intégration économique des immigrants francophones et bilingues. Il a également pu établir le dialogue avec des partenaires clés qui ont communiqué des messages concrets.

## L'immigration dans les nouvelles : Histoires à la une du mois dernier

Ci-dessous se trouvent des liens vers des nouvelles importantes que VVP suit. Ces articles et d'autres documents sont disponibles dans le [Coin des Médias](#) sur le site Web de VVP. Dans cette section, vous pouvez trouver des liens vers des articles parus dans des médias locaux et nationaux, y compris des journaux, magazines et lettres d'informations. Il y a également des articles internationaux. Cette section est régulièrement mise à jour et le matériel archivé.

**Metro News Canada – August 20, 2015 – [Conservative Government Vows to "Aggressively Defend" Bill C-24 Against Legal Challenge](#)**: The Conservative government will "aggressively defend" Bill C-24, the Strengthening Citizenship Act, against a recent legal challenge filed by two legal advocacy groups, says Kevin Menard, a spokesperson on the Conservative Party federal election campaign team. "Our Conservative government has strengthened the value of Canadian citizenship more than any government.

**CBC – August 14, 2015 – [Whistler Tourism Soars, but Crackdown on Foreign Labour Hurts Business](#)**: It's been the best summer in years for tourism in Whistler, but the worst in terms of staffing as the resort town struggles with a crackdown on foreign workers. ... Employers said worker shortages are due to restrictions to Canada's temporary foreign worker program, which laid out plans to limit foreign workers last year.

**Globe and Mail – August 10, 2015 – [Conservative Campaign Promise Would Bring in 10,000 Iraqi and Syrian Refugees](#)**: The Conservatives are promising to bring 10,000 additional refugees from Syria and Iraq if re-elected .... Prime Minister Stephen Harper says the party would meet the new commitment over four years by targeting refugees from religious minority groups in the region who face persecution or the threat of extremist violence.

**Radio Canada International – 7 août 2015 – [FCFA : Maintenir le poids démographique des communautés francophones et acadienne](#)** : Parmi les dossiers importants, la FCFA veut que le prochain gouvernement assure que les francophones représentent une part équitable de l'immigration annuelle au pays.

**Globe and Mail – August 6, 2015 – [Changes to Temporary Foreign Worker Program Generate Labour Shortage](#)**: Even as the national unemployment rate hovers around 7 per cent, farmers, meat packers and other agri-food businesses say they cannot find enough Canadians to hire. The work is often unpleasant (butchering livestock) or seasonal (planting and harvesting). So they rely on a handful of federal programs that allow them to bring in temporary foreign workers, seasonal agricultural workers and students and young farmers.

**Radio Canada International – August 6, 2015 – [International Students Increasing in Canada](#)**: International students are beginning to arrive on campuses large and small across Canada these days ... in 2001 there were 2.1 million students studying abroad, in 2014 there were 4.5 million ... Canada hosts about 5 per cent of these students.

**Le Figaro – 1 août 2015 – [L'immigration, principale préoccupation des Européens](#)** : Pour la première fois dans cette enquête bisannuelle publiée par la Commission, l'immigration passe devant les thèmes économiques, pour devenir le principal défi de l'Union européenne aux yeux des citoyens.

**Toronto Star – July 23, 2015 – [Court Rules Denial of Appeals for "Safe Country" Refugees Unconstitutional](#)**: In a major blow to the Harper government, the Federal Court has ruled that denying appeals to refugees from countries on Canada's so-called "safe countries" list is unconstitutional. ... " The latest court decision means all failed refugee claimants — whether from the government's safe country list or not — are entitled to appeal negative asylum decisions ...

## Évènement La vie en tant que réfugié à London, Ontario

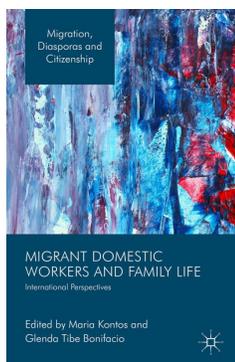
Le London Cross Cultural Learner Centre en collaboration avec le partenariat Voies vers la prospérité, le Centre de recherche sur les relations ethniques et les migrations de Western, et d'autres organismes communautaires de London a célébré la Journée mondiale des réfugiés en organisant son 7ème évènement annuel « La vie en tant que réfugié ». L'évènement 2015 mettait l'accent sur « Comprendre les expériences des réfugiés : santé mentale et bien-être ».

Avec plus de 80 participants, cet évènement a offert une plateforme pour des discussions de fond, et une occasion d'apprendre et de partager les savoirs entre intervenants, fournisseurs de services, membres de la communauté, chercheurs, et fonctionnaires. L'orateur invité, Mohamed Salih, conseiller municipal de London dans le quartier 3, a parlé de ses expériences d'immigration et d'établissement au Canada. Canadien-soudanais, Mohamed a vécu dans plusieurs villes dans le Sud-ouest de l'Ontario et a servi dans la Police des forces militaires canadiennes et pour l'Agence des services frontaliers du Canada. En s'adressant à une audience captivée, il a raconté les nombreux défis auxquels il a dû faire face et a également souligné les expériences positives de son parcours d'établissement au Canada. Cet évènement a aussi présenté une séance de discussion avec des experts sur des sujets reliés à la santé mentale et au bien-être des réfugiés avant et après la migration, des groupes de discussion sur les défis et les pratiques prometteuses dans ce domaine et des présentations vidéo. Deux prix de résilience ont par ailleurs été remis lors de cet évènement : Dre Bhooma Bhayana a reçu le Prix de Leader communautaire, et Hassna Nassir a reçu le Prix de la promotion communautaire.

Expériences de jeunes réfugiés, un projet d'entrevues vidéo qui met en valeur les histoires de trois jeunes réfugiés d'Iran, du Bhoutan et du Népal, et de la République démocratique du Congo, a été produit pour cet évènement par VVP et le CCLC. Vous pouvez [accéder à la vidéo ici](#).

## Lancements de livres

### **Migrant Domestic Workers and Family Life: International Perspectives** **[Travailleurs domestiques migrants et vie de famille : perspectives internationales]**



Dirigé par Maria Kontos et Glenda Bonifacio  
Palgrave Macmillan | 2015 | 360 pages

Ce livre innovateur et qui arrive à point nommé propose une analyse exhaustive de la non-reconnaissance du droit à une vie de famille chez les travailleurs migrants, domestiques, en maisons privées et préposés aux soins de la personne en Argentine, au Canada, en Allemagne, en Italie, au Liban, en Norvège, aux Philippines, en Slovénie, en Corée du Sud, en Espagne, aux Émirats Arabes Unis, aux États-Unis et en Ukraine. En combinant des perspectives sociologiques et de politique sociale, il offre une approche

interdisciplinaire aux cadres légaux nationaux et internationaux, à la politique économique du travail reproductif globalisé, et aux expériences et stratégies d'adaptation des travailleurs domestiques et de soins migrants. En soulignant les réponses construites, idéologiques et imaginées à une vie loin du foyer, ce livre présente des perspectives théoriques, empiriques et internationales sur le droit à une vie de famille. En rassemblant des chercheurs établis et de nouveaux chercheurs provenant de plusieurs disciplines académiques, il met particulièrement l'accent sur les voix des travailleurs domestiques migrants et leur positionnement en tant que sujets actifs, possédant une agence pour articuler leurs besoins et exigences. Pour plus d'informations, veuillez s'il vous plaît [cliquer ici](#).



**Migrantes Peruanos a Canada, Chile y Espana: Ciudadania y Redes Familiares Transnacionales**  
**[Migrants péruviens au Canada, Chili et Espagne: Citoyenneté et réseaux familiaux transnationaux]**

Par María Luisa Setién, Isabel Berganza, Michele Vatz-Laaroussi, Elaine Acosta, Linamar Campos et Hortensia Muñoz

Deusto Publicaciones | 2015 | 344 pages

L'Université de Deusto de Bilbao, Espagne vient de publier le livre « Migrantes Peruanos a Canada, Chile y Espana: Ciudadania y Redes Familiares Transnacionales » (Migrants péruviens au Canada, Chili et Espagne: Citoyenneté et réseaux familiaux transnationaux) de María Luisa Setién, Isabel Berganza, Michele Vatz-Laaroussi, Elaine Acosta, Linamar Campos et Hortensia Muñoz. Cet ouvrage s'intéresse à l'exercice de la citoyenneté sociale et à sa circulation sur les réseaux transnationaux des immigrants péruviens dans plusieurs pays d'installation. En particulier il aborde les différents droits sociaux dans le pays d'origine et les pays d'accueil et analyse comment les nouvelles connaissances acquises par les immigrants établis dans les sociétés d'accueil (Canada, Chili et Espagne) affectent la société d'origine (Pérou). Le livre peut être acheté en format électronique ou papier sur demande. Pour plus d'informations, veuillez s'il vous plaît [cliquer ici](#).

**Les rapports intergénérationnels dans la migration : De la transmission au changement social**

Sous la direction de : Michèle Vatz-Laaroussi  
Presses de l'Université du Québec | 2015 | 288 pages

La publication, par les PUQ, de l'ouvrage « Les rapports intergénérationnels dans la migration: de la transmission au changement social » sous la direction de Michèle Vatz-Laaroussi. Cet ouvrage rédigé à partir de trois recherches permet d'analyser les représentations et relations de trois grandes générations de migrants, essentiellement des femmes, au Québec. Il montre comment ces relations apportent du



changement social tant pour les aînés que pour les plus jeunes et donne des pistes pour mieux accompagner ces différentes générations tant sur le plan social qu'éducatif. Pour plus d'informations, veuillez s'il vous plait [cliquer ici](#).



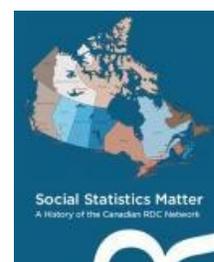
**Meaning, Madness and Political Subjectivity: A Study of Schizophrenia and Culture in Turkey**  
**[Sens, folie et subjectivité politique : une étude de la schizophrénie et de la culture en Turquie ]**

Par Sadeq Rahimi  
Routledge | 2015 | 248 pages

[Ce livre](#) explore la relation entre l'expérience subjective et les paradigmes culturel, politique et historique dans lesquels les individus sont enchevêtrés. En donnant une analyse en profondeur de trois cas d'étude particulièrement illustratifs de schizophrénie en Turquie, le livre prend en considération les façons dont l'expérience privée est façonnée par les structures collectives, tout en offrant un regard sur les problèmes entourant la religion, l'identité nationale et ethnique et les tensions, la modernité et la tradition, la folie, le genre et l'individualité. Les chapitres s'appuient sur la psychiatrie culturelle, l'anthropologie médicale, et la théorie politique pour produire un modèle permettant de comprendre le caractère inséparable de l'expérience privée et des processus collectifs. Le livre offre à ceux étudiant la théorie politique une manière de conceptualiser le subjectif au sein du politique; il offre aux cliniciens en santé mentale et aux chercheurs un modèle pour inclure les réalités politiques et historiques à leurs évaluations et traitements psychologiques; et il fournit aux anthropologistes un modèle pour théoriser la culture où l'expérience psychologique et les faits politiques deviennent compréhensibles et explicables en termes de, ou plutôt malgré, chacun. Enfin, ce livre présente une méthodologie interprétative originale pour analyser la culture et la psychose, en offrant des preuves solides que non seulement les expériences humaines « normales », mais aussi les expériences extrêmement « anormales » telles que les psychoses sont ancrées et façonnées par les réalités locales culturelles et politiques.

**Social Statistics Matter: A History of the Canadian RDC Network**  
**[Une question de données: histoire du réseau canadien des CDR]**

Par Raymond F. Currie and Sarah Fortin  
Publications du Réseau canadien des Centres de données de recherche | 2015



L'accès à de bonnes données de qualité est un prérequis pour toute entreprise scientifique. Grâce au Réseau canadien des Centres de données de recherche (RCCDR), les chercheurs en sciences sociales canadiens ont connu un véritable bond en avant dans ce domaine ces quinze dernières années. Ce livre raconte l'histoire de ce formidable réseau qui offre un accès privilégié pour les chercheurs aux microdonnées détaillées de Statistique Canada, partout au pays depuis le début des années 2000.

« Avant que le Réseau ne soit créé, il était très difficile pour les chercheurs d'accéder à ces données » explique le co-auteur Raymond F. Currie, doyen émérite à l'Université du Manitoba et ancien directeur général du RCCDR. Plus de 3 000 chercheurs provenant d'environ vingt disciplines et ayant un large éventail d'intérêts de recherche ont, depuis sa création, utilisé cette infrastructure. Aujourd'hui le Réseau compte 27 laboratoires informatiques sécurisés à travers le Canada, dans toutes les provinces à l'exception de l'IPE, ainsi qu' à Yellowknife (TNO), et il fournit un accès à plus de 300 différentes bases de données. « Le lancement d'enquêtes longitudinales dans les années 1990 a été un moteur pour la création du Réseau... la capacité accrue et la volonté de lier ces enquêtes aux données administratives vont grandement prolonger leur utilité. Par ailleurs, plusieurs projets pilotes sont en cours pour évaluer comment les données administratives des gouvernements fédéral et provinciaux pourraient être disponibles dans les CDR. Ces initiatives leur offrent un avenir radieux, » conclut Currie.

Le livre est disponible en ligne et en version papier. Veuillez s'il vous plaît [cliquer ici](#) pour obtenir une copie.

### Bulletin électronique de VVP: Appel à contribution

Nous vous invitons à soumettre votre liste de nouvelles subventions, publications et communications à des conférences, ainsi qu'à nous faire part de vos mouvements professionnels pour la section Ça bouge en envoyant un courriel à [communications@p2pcanada.ca](mailto:communications@p2pcanada.ca) afin que ces informations soient incluses dans le prochain bulletin électronique de Voies vers la prospérité.

Si vous avez reçu une **nouvelle subvention** dans les six derniers mois, veuillez s'il vous plaît envoyer une petite note incluant les noms des chercheurs associés à la subvention, le titre du projet, la source du financement et la période de subvention.

Pour les **articles, livres et chapitres de livre**, veuillez soumettre la liste de vos publications récentes (derniers 4 mois) et à venir (sous presse). Si possible, veuillez inclure les liens aux documents pour que nous puissions les partager. Les soumissions doivent être faites en format APA.

Pour les **Conférences**, veuillez s'il vous plaît soumettre une liste des présentations récentes (derniers 4 mois) et à venir (prochain deux mois). Quand cela est possible, veuillez inclure les liens ou copies de présentations afin que nous puissions les partager avec vos collègues intéressés. Si vous avez de disponible les versions anglaise et française du titre de la présentation, veuillez fournir les deux. Les soumissions doivent être faites en format APA.

Finalement, pour les contributions à « **Ça bouge** », veuillez s'il vous plaît envoyer par courriel vos annonces de nouvelles nominations ou changements de poste. Veuillez préciser votre titre, le nom de votre organisation ou université, la date d'embauche, et les détails concernant votre ancien poste

## Merci

*Nous remercions le Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada  
pour son soutien financier continu.*

